

Ülés száma: NNÖ 1/59-7/2026.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

készült a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2026. június 12-én 11 órakor
megtartott rendes, nyilvános ülésén
Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal- B. ép. 115/A.**
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

Jelen vannak:	László Gábor János	elnök
	Dr. Sallainé László Viktória	elnökhelyettes
	László Petra	képviselő

A jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás, Palotai Dóra nemzetiségi referens

László Gábor János: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

Javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, és ismerteti a napirendi pontokat, melyről egyetértés esetén szavazást kér.

Megállapítja, hogy a jelenlévők **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták a javaslatot.

42/2026. (VI.12.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete László Petrát bízta meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Napirendi javaslatok:

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének I. számú módosításáról ;
2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. júliusi programjaival kapcsolatban;
3. Egyebek

Előterjesztő: László Gábor János elnök

43/2026. (VI.12.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének I. számú módosításáról ;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

1.A 15/2026. (I.28.) NNÖ sz. határozat szerint a filmbemutatón ajándéktárgyak szétosztására került sor a résztvevők között. Tekintettel arra, hogy ezen kiadások reprezentációs kiadásként kerülnek elszámolásra, ezért kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás szükséges.			
Rovat		Csökkenés	Növekedés
2025. évi Működési célú támogatás			
K3	Dologi Kiadás	339.175 FT	
K1	Személy jellegű kiadások		339.175 FT
Jogszabályi hivatkozás: 15/2026 (II.27) NNÖ.sz. határozat			

1.A 16/2026. (I.28.), 24/2026. (II.27), 36/2026. (III.19) NNÖ sz. határozat szerint filmbemutatókon és a német nemzetiségi vers-és prózamondó kisjelenet versenyén résztvevők között étel és ital fogyasztására volt lehetőség, mely kiadásokat dologi kiadás helyett reprezentációs kiadásként kell elszámolni, ezért kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosításra van szükség.			
Rovat		Csökkenés	Növekedés
2025. évi Működési célú támogatás			
K3	Dologi Kiadás	98.692 FT	
K1	Személy jellegű kiadások		98.692 FT
Jogszabályi hivatkozás: 16/2026 (II.27), 24/2026 (II.27), 36/2026 (III.19) NNÖ.sz. határozat			

Bevételek tervezése

Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) 9. melléklete értelmében a nemzetiségi önkormányzatok központi költségvetési támogatásként működési támogatásuk mellett feladatalapú támogatásban is részesülnek.

A feladatalapú támogatásra az a helyi nemzetiségi önkormányzat jogosult, amely

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülésre vonatkozó jegyzőkönyvét, és
- ha a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 97. §-a szerinti közmeghallgatás megtartására nem az előző pont szerint igazolt képviselő-testületi ülés egyikén került sor, akkor a közmeghallgatásról készült jegyzőkönyvet a fővárosi és megyei kormányhivatal részére 2026. január 15-éig benyújtotta.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési

törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2026. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2026. évben **999.300 Ft** összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján. Az első részlet, 499.650 Ft kiutalása 2026. április 30-ig teljesül, a második részlet teljesítésére pedig 2026. augusztus 15-ig kerül sor.

A támogatás 2026. december 31-éig használható fel.

A támogatás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2028. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a miniszter számára.

A támogatás összegét az önkormányzat költségvetésében bevételi és kiadási oldalon egyaránt tervezni szükséges.

Az Önkormányzatnak 2026.03.31-ig a bankszámláján jóváírt összegek után **6.515 Ft** kamatbevétele keletkezett, melyet bevételként a működési bevételek között szükséges tervezni.

A 2026. évi költségvetés **2.689.940 Ft-os** bevételi főösszege, a feladatalapú támogatás **999.300 Ft**, és a bankszámláján jóváírt kamatbevétel **6.515 Ft-os** összegével **3.695.755 Ft-ra** módosul.

Kiadások tervezése

A 2026. évi feladatalapú támogatás a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására fordítható. A felhasználás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A felhasználási kritériumok figyelembevételével a támogatás összegét az önkormányzat az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek kiadásaira kívánja felhasználni.

A 2026. évi feladatalapú támogatásból a költségvetésben kiadási oldalon 999.300 Ft-ot dologi kiadások előirányzataként szükséges tervezni.

Az önkormányzatnak 2026.03.31-ig a bankszámláján jóváírt összegek után 6.515 Ft kamatbevétele keletkezett, mely összeget kiadás oldalon dologi kiadásként szükséges tervezni.

Az Önkormányzat 2026. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

Összegzés

Az Önkormányzat a 2026. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 3.695.755 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2026. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2026. évi költségvetés I. számú módosítás előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

44/2026. (VI.12.) NNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. évi költségvetésről szóló /2026. (.) NNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	3.695.755 Ft-ban
---------------------	------------------

kiadási főösszegét	3.695.755 Ft-ban
--------------------	------------------

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek	2.657.815 Ft
--------------------	--------------

Finanszírozási bevétel	1.037.940 Ft
------------------------	--------------

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Dologi jellegű kiadás	3.257.888 Ft
-----------------------	--------------

Személy jellegű kiadás	437.867 Ft
------------------------	------------

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2026. június hó 12. napjától lép hatályba.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. júliusi programjaival kapcsolatban;

Tisztelt Képviselő-testület! A nyári tábor idén is szeretnénk megrendezni:

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő Testülete 2026. július 27. és 2026. július 31. között német nemzetiségi- és dráma tábort szervez 28 fő részére a Csokonai Művelődési Házban. Nagyon fontosnak tartom a nyári táborok szervezését a legkisebbek számára, ahol a gyerekek játékos formában, a képességeiket, ügyességüket és fantáziájukat fejlesztve vesznek részt művészeti programokon, miközben német hagyományokkal és népszokásokkal ismerkednek.

A tábor helyszíne a Csokonai Rendezvényház színházterme.

A nyári tábor alatt a professzionális művészeti programokat Holczinger Szandra, Szucsó Noémi - magyarországi német származású színésznő, pedagógus, nyelvész - vezetésével több szakember tartja.

A nyári tábor alatt a gyerekek részére napközben ropogtatni való, uzsonna és ásványvíz áll rendelkezésre.

A programra összesen 980.000 Ft-ot (bérleti díj, pedagógusok munkadíja, gyerek étkeztetés) javaslok elkülöníteni a következők szerint:

- 2025. évi feladatalapú támogatásból 301.433 Ft
- 2026. évi Önkormányzati támogatásból 300.000 Ft
- 2026. évi működési támogatásból 378.567 Ft

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

45/2026. (VI.12.) NNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nyári tábort szervez 2026. július 27. és 2026. július 31. között 28 fő részére a Csokonai Művelődési Házban.

A programra összesen 980.000 Ft-ot (bérleti díj, pedagógusok munkadíja, gyerek étkeztetés) különít el a következők szerint:

- 2025. évi feladatalapú támogatásból 301.433 Ft
- 2026. évi Önkormányzati támogatásból 300.000 Ft
- 2026. évi működési támogatásból 378.567 Ft.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Egyebek

Egyebek nem lévén, az elnök megköszöni a képviselők részvételét, és bezárja a Képviselő-testület ülését.

K. m. f.



László Petra
jegyzőkönyv hitelesítő



László Gábor János
elnök



dr. Bódi Tamás - a jegyző megbízásából

